



## Conseil économique et social

Distr. générale

29 mai 2015

Français

Original: anglais, français et russe

---

### Commission économique pour l'Europe

#### Comité de gestion de la Convention TIR de 1975

##### Soixante-premier session

Genève, 11 juin 2015

Point 4 b) i) de l'ordre du jour provisoire

##### Activités et administration de la Commission de contrôle TIR:

##### Administration de la Commission de contrôle TIR et du secrétariat TIR –

##### Rapport sur l'état des comptes pour l'exercice 2014

### Approbation des comptes de clôture de l'exercice 2014

#### *Résumé*

Le présent document est soumis conformément à l'annexe 8, article 11, paragraphe 4, de la Convention TIR, 1975, qui stipule que la Commission de contrôle TIR (TIRExB): «au moins une fois par an ou à la demande du Comité de gestion, fait rapport sur ses activités au Comité de gestion, auquel elle présente également des comptes vérifiés».



1. Le budget total et le plan des dépenses de la Commission de contrôle TIR (TIRExB) et du secrétariat TIR pour l'année 2014, y compris l'appui aux programmes (13 % du budget total), se sont élevés à 1 589 910 dollars des Etats-Unis (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/11).

2. Les comptes définitifs de l'exercice 2014, établis par les services financiers compétents de l'Organisation des Nations Unies, ont été transmis au secrétariat TIR le 20 mars 2015.

3. Il ressort de ces comptes que les dépenses de fonctionnement de la TIRExB et du secrétariat TIR se sont élevées en 2014 à 1 172 543 dollars et les dépenses d'appui aux programmes (13 % des dépenses de fonctionnement) à 152 429 dollars, soit un total de 1 324 972 dollars. Le solde de l'exercice 2014 se monte à 264 938 dollars (voir le tableau ci-après).

Tableau 1

**Comptes de clôture de l'exercice 2014**

Fonds d'affectation spéciale pour la coopération technique locale Transport International Routier-TIR

Compte d'allocation n°: E211-ECE-TN-213

<i>Article de dépense</i>	<i>Budget 2014</i>	<i>Dépenses au 31 décembre</i>	<i>Solde au 31 décembre</i>
	<i>en dollars É.-U.</i>	<i>2014</i>	<i>2014</i>
	<i>(1)</i>	<i>en dollars É.-U.</i>	<i>en dollars É.-U.</i>
		<i>(2)</i>	<i>(3) = (1) - (2)</i>
Personnel de projet	973 000	835 553	137 447
Personnel administratif d'appui	252 000	257 462	(5 462)
Honoraires et frais de voyage de consultants	30 000	-	30 000
Voyages officiels	60 000	33 679	26 321
Frais de mission	30 000	30 601	(601)
Formation du personnel	15 000	5 929	9 071
Achat de matériel de bureau	14 000	4 636	9 364
Entretien du matériel de bureau	2 000	-	2 000
Sous-traitance	20 000	-	20 000
Frais généraux de fonctionnement	11 000	4 683	6 317
<b>Total</b>	<b>1 407 000</b>	<b>1 172 543</b>	<b>234 457</b>
<b>Appui aux programmes</b>			
<b>(13 % du total)</b>	<b>182 910</b>	<b>152 429</b>	<b>30 481</b>
<b>Total général</b>	<b>1 589 910</b>	<b>1 324 972</b>	<b>264 938</b>

4. Les intérêts et autres recettes perçus en 2014 se montent à 18 863 dollars.

5. Le tableau récapitulatif ci-après indique la situation financière et l'état des fonds au 31 décembre 2014.

Tableau 2

**État financier au 31 décembre 2014**

Fonds d'affectation spéciale pour la coopération technique locale relatif au transport international routier-TIR

Compte d'allocation n°: E211-ECE-TN-213

	<i>Monnaie</i>	<i>Dollars É.-U.</i>
Solde inutilisé au 31 décembre 2013		1 332 135
Provision pour la terminaison anticipée de l'Accord CEE/IRU		305 000
Solde réel du fonds au 31 Décembre 2013 <sup>1</sup>		1 637 135
Contributions pour l'année 2014 reçues en 2013 (montant transféré par l'IRU le 14 novembre 2013)		878 534
Montant total inscrit au budget et réserve de fonctionnement au 31 décembre 2013		<b>2 515 669</b>
Moins: Dépenses totales en 2014	1 172 543	
Moins: Appui aux programmes en 2014	<u>152 429</u>	
Moins: Total général des dépenses en 2014		<b>1 324 972</b>
Plus:		
Contribution pour l'année 2013 reçue en 2014 (montant transféré par l'IRU le 27 mars 2014)	206 162	
Revenu d'intérêts et autres revenus divers en 2014	<u>18 863</u>	
Plus: Contribution totale / revenu reçu en 2014 <sup>2</sup>		<b>225 025</b>
<b>Total du solde et de la réserve de fonctionnement au 31 décembre 2014<sup>3</sup></b>		<b>1 415 722</b>

<sup>1</sup> Voir ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/11<sup>2</sup> Non compris la Contribution pour l'année 2015 reçue en 2014 (1 132 822 dollars des Etats-Unis)<sup>3</sup> Y compris: Provision pour la terminaison de l'Accord CEE/IRU, provision pour frais d'installation et de séparation et réserve de fonctionnement, qui sont transférés d'année en année. Non compris la Contribution pour l'année 2015 reçue en 2014 (1 132 822 dollars des Etats-Unis)